

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Azmannsdorf am 25.11.2019

---

<b>Sitzungsort:</b>	Jugend- u. Bürgerhaus, Kirchstraße 6, 99098 Erfurt-Azmannsdorf
<b>Beginn:</b>	17:00 Uhr
<b>Ende:</b>	17:40 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Bose
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Heeger

### Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 21.10.2019	
4.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
4.1.	Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Instandsetzung Bürgerhaus (Sanierung Herrentoilette)	2507/19
4.2.	Verwendung der Mittel innerhalb des Deckungsringes	2509/19
4.3.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Seniorenweihnachtsfeier	2510/19

4.4. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - **2512/19**  
Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters (Eröffnung Straße Zur Werth)

4.5. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - **2522/19**  
Heimatverein Azmannsdorf e.V. (Herstellung eines Naturlehrpfades)

5. Beteiligung des Ortsteilrates

6. Ortsteilbezogene Themen

6.1. Eröffnung der Straße Zur Werth am 05.12.19

6.2. Vorbereitung Märchenspiel und Weihnachtsmarkt

6.3. Erweiterung Herrentoilette Bürgerhaus

6.4. Aufhebung Halteverbot in der Straße Zur Marke / Aufhebung 30 km/h in der Kirchstr.

6.5. Sachstand Neubau Feuerwehrgerätehaus

6.6. Planung Naturlehrpfad

6.7. Planung Arbeitseinsatz Gehölzschnitt Karpfenteich

6.8. Stand Restaurierung Denkmal Mühle

6.9. Baumnachpflanzungen in der Ortslage Azmannsdorf

7. Informationen

**I. Öffentlicher Teil**

**Drucksachen-  
Nummer**

**1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister**

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung des Ortsteilrates und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

## 2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ortsteilbürgermeister stellt auf Grund von Dringlichkeiten den Antrag auf Erweiterung der Tagesordnung um die Punkte 4.1. – 4.5. – Mittelvergabe Deckungsring und Mittelvergabe der §§ 4 und 16.

**bestätigt Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

### Beschluss:

Die Dringlichkeiten werden bestätigt.

## 3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 21.10.2019

**bestätigt Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

### Beschluss:

Die Niederschrift wird bestätigt.

## 4. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

### 4.1. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - 2507/19 Instandsetzung Bürgerhaus (Sanierung Herrentoilette)

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

### Beschluss:

Dem Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung werden für die Sanierung der Herrentoilette im Bürgerhaus finanzielle Mittel in Höhe von 930,00 EUR zur Verfügung gestellt.

**4.2. Verwendung der Mittel innerhalb des Deckungsringes 2509/19**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Innerhalb des Deckungsringes werden aus der Haushaltsstelle 02010.61220 (Mittel § 4 der Ortsteilverfassung) 1.903,00 EUR für Maßnahmen entsprechend der Haushaltsstelle 02010.61210 (Mittel § 16 der Ortsteilverfassung) verwandt.

**4.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2510/19  
Seniorenweihnachtsfeier**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Entsprechend § 19 (d), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden zur Vorbereitung und Durchführung der Seniorenweihnachtsfeier finanzielle Mittel in Höhe von 200,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Speisen und Getränke dürfen abgerechnet werden.

**4.4. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2512/19  
Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters (Eröffnung Straße Zur Werth)**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Entsprechend § 19 a, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister zur Ausrichtung einer Veranstaltung anlässlich der Eröffnung der Straße Zur Werth nach Beendigung der Baumaßnahme finanzielle Mittel in Höhe von 250,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Speisen und Getränke dürfen abgerechnet werden.

- 4.5.            **Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung -      2522/19**  
                  **Heimatverein Azmannsdorf e.V. (Herstellung eines Natur-**  
                  **lehrpfades)**

beschlossen Ja 3 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 1

**Beschluss:**

Dem Heimatverein Azmannsdorf e.V. werden entsprechend § 17 (2a), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt finanzielle Mittel in Höhe von 2.473,00 EUR zur Herstellung eines Naturlehrpfades (Kauf von Aufstellern und Sitzgelegenheiten) zur Verfügung gestellt.

**5.                Beteiligung des Ortsteirates**

Es liegen keine Themen zur Beratung vor.

**6.                Ortsteilbezogene Themen**

**6.1.            Eröffnung der Straße Zur Werth am 05.12.19**

Der Ortsteilbürgermeister informiert, dass die Eröffnung der Straße Zur Werth am 05.12.2019 ,16:00 Uhr stattfindet. Die Einladungen hat der Ortsteilbürgermeister verschickt. Es sollen Bratwürste und Getränke angeboten werden.

**6.2.            Vorbereitung Märchenspiel und Weihnachtsmarkt**

Es soll beim Heimatverein nachgefragt werden, ob bei den Vorbereitungen des Weihnachtsmarktes und des Märchenspiels noch Unterstützung benötigt wird.

**6.3.            Erweiterung Herrentoilette Bürgerhaus**

Das Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung hat die Zustimmung zur Erweiterung der Herrentoilette im Bürgerhaus erteilt.

**6.4.            Aufhebung Halteverbot in der Straße Zur Marke / Aufhebung 30 km/h in der Kirchstr.**

Auf Grund der Ankündigung des Tiefbau- und Verkehrsamtes, die Tempo 30 in der Kirchstraße aufzuheben, gibt der Ortsteilrat folgende Stellungnahme ab:

"Die StVO ist uns bekannt, aus diesem Grund ist der Ortsteilrat dagegen, die Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h aufzuheben.

Natürlich gibt es Tageszeiten wo in Azmannsdorf wenig Fahrzeuge auf der Straße sind und / oder wenig Leute.

Es gibt aber auch Stoßzeiten und bei Unfällen / Staus auf der B7 oder auf der Strecke Kleinmölsen – Ringelberg, da ist Azmannsdorf immer begehrte Ausweichstrecke im Berufsverkehr. Täglich durchfahren auch nicht wenige Fahrzeuge den Ort.

Die Schulkinder müssen die Straße queren, um an die breitere überdachte Haltestelle zu kommen, die andere Haltestelle ist incl. Fußweg ca. 1,2 m breit.

Auf dem Fußweg in der Kirchstraße befindet sich die Treppe vom Pfarrhaus, so dass sich hier der Fußweg extrem verschmälert. Genau die gleiche Situation besteht beim Feuerwehrgerätehaus.

Desweiteren befindet sich in dieser Straße der Friedhof, der von unseren älteren Mitbürgern besucht wird und auch diese müssen die Straße queren.

Das Bürgerhaus am Ende der Straße hat einen sehr schönen Kinderspielplatz und dieser ist der einzige im Ort. Um diesen zu erreichen, muss auch die Kirchstraße überquert werden.

Einmal im Monat treffen sich unsere Rentner im Bürgerhaus und müssen diese Strecke benutzen.

Den Einwohnern ist auch noch der Unfall im Kopf, wo in den 80iger Jahren in der Kirchstraße ein Kind einen tödlichen Verkehrsunfall erlitt und wir möchten auf keinen Fall, dass sich sowas wieder ereignet.

Der Ortsteilrat kann nicht verstehen, wie das Tiefbau- und Verkehrsamt diese Situation als ungefährlich einschätzen kann.

Die Straße ist nach den Bauarbeiten sehr schön geworden, aber schon jetzt fährt dort selten jemand 30 km/h. Der städtische Blitzer steht natürlich da, ist aber relativ schnell in Blitzer-App's und im Radio gemeldet und bringt nur eine Reduzierung der Geschwindigkeit für 2 Stunden.

Hier könnte maximal eine spontane Kontrolle der Polizei mit Laser Erfolg versprechen.

Bei zulässigen 50 km/h erhöht sich die Geschwindigkeit dann nochmal.

Der Ortsteilrat wollte eine Tafel beschaffen, welche auf die Geschwindigkeit hinweist und speichert, wie schnell gefahren wurde.

Für den Ortsteilrat ist es keine angemessene Lösung, die Geschwindigkeit durch ruhenden Verkehr herabzusetzen, da der fließende Verkehr mit 30 km/h deutlich ruhiger und umweltfreundlich durch den Ort fließen kann."

## **6.5. Sachstand Neubau Feuerwehrgerätehaus**

Der Ortsteilbürgermeister informiert, dass mehrere Gespräche zum Neubau des Feuerwehrgerätehauses geführt wurden. Er ist optimistisch, dass es voran geht.

Es soll nachgefragt werden, ob die Fraktionen zum Nachtragshaushalt den Antrag stellen, die im Haushaltsplan 2019 geplanten Mittel, in das nächste Jahr 2020 zu verschieben. Eine Zusage der Fraktion Die Linke gab es bereits.

## **6.6. Planung Naturlehrpfad**

Der Ortsteilbürgermeister informiert, dass Fördergelder für den Naturlehrpfad für das Jahr 2020 beantragt wurden.

Geplant sind 2 Routen. Die kurze Route wird nur durch die Ortslage Azmannsdorf führen. Die längere Route soll sich von Azmannsdorf bis nach Linderbach erstrecken.

#### **6.7. Planung Arbeitseinsatz Gehölzschnitt Karpfenteich**

Der Arbeitseinsatz am Karpfenteich wird in das nächste Jahr verschoben.

#### **6.8. Stand Restaurierung Denkmal Mühle**

Die Restaurierung der Mühle wird durch den Heimatverein realisiert.

#### **6.9. Baumnachpflanzungen in der Ortslage Azmannsdorf**

Hierzu wurden dem Umwelt- und Naturschutzamt bereits Vorschläge durch den Ortsteilbürgermeister unterbreitet. Eine Anfrage zu diesem Thema wurde auch zur nächsten Dienstberatung mit dem Oberbürgermeister gestellt.

### **7. Informationen**

Es liegen keine weiteren Informationen vor.

gez. Bose  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Heeger  
Schriftführer/in